

第2章：失望中的希望

威尔佛莱德全家到达阿卡伦的前几个月，先住在玛丽的胞妹家，直到爱德蒙找到临时工作，他一边做临时工一边寻找较稳定的工作。玛丽也出去做工，由于会缝纫，所以先在一家服装厂找到了工作。爱德蒙夫妇在工作方面都曾几经周折，最后爱德蒙找到了固定职位，作为车工效命于古野飞机制造公司。他的工作就是制造全副武装的战斗机部件，用现在的话说，这些战斗机是用于维持美国的和平。爱德蒙非常幸运能效命于这家与美国战争机器有密切联系的公司，因为与美国军界的合同总能带来丰厚的利润，尤其是战争年代。

随着爱德蒙就业的稳定，玛丽辞去她的工作，在家全心全意照顾孩子，偶尔接一些缝纫、洗衣、熨衣和其它杂活，帮助社区，同时也赚点外快。当一切都稳定了，他们大踏步地进军他们美国梦的初级阶段。爱德蒙和玛丽购买了他们平生第一所房子，它坐落在弗吉尼亚街和情侣胡同的交角处。啊！这对一对勤劳的美国夫妇来说，是个多么理想的地点来实现他们的美国梦啊！

二十世纪五十和六十年代，威尔佛莱德家的三个女儿相继在阿卡伦市出生，这无疑增加了家庭经济负担。不幸的是在这时候，爱德蒙的健康状况不断恶化，需要不断地手术治疗以缓解他的胃溃疡病痛。他住院期间，连面包都挣不来，所以玛丽的收入对支撑这个家变得越来越重要。

爱德蒙的健康状况继续恶化，他在享受活神仙般吸烟快乐的同时，开始依赖啤酒中的酒精毒素来麻醉他的病痛。在美国这种有毒素的饮料曾一度被禁止，但基于税收的利润和其它利益，酒精在名目繁多的液体梦幻外衣的掩盖下成了许多的饮品添加剂。如此而来，在美国酒精成了被崇尚的饮料添加剂，一时间含酒精快感的产品充斥全美社交场合，此类视听广告遍布全美，家喻户晓，爱德蒙理所当然地跟随潮流。尽管好抽上几口是他的习惯，但酗酒可是新染上的。据说烟酒不分家，云云。

又酗酒又抽烟，爱德蒙很快发现这对缓解病痛大有益处，因而乐此不

疲，一发不可收拾。他所享用的被称为酒精和烟草的物质似乎含有隐性成分，实际上对人体有害并让人上瘾。但是这些产品的生产商们从来没有向消费者披露有关信息，美国政府决策层也没有这样做，而是一味地享受这些产品的税收和利润所带来的好处。当然，那些从事生产和销售这些产品的、顽皮的、不能自控的人们也在努力奋斗来实现他们自己的美国梦。另一方面，美国政府和社会福利部门也的确实施了戒酒计划来拯救那些嗜酒者。一个主要戒酒计划叫做莫名其妙的杯中物。由于酗酒的副作用和引发的健康问题，这里的莫名其妙的字眼是否必要就不得而知了。

无论如何，爱德蒙的这种缓痛新法和乐趣无疑对他的健康和家庭产生了负面影响，因为多少次他持续数日甚至数周不能上班。玛丽实质上被置于前所未有的考验当中，除了照顾家里的六个孩子，还成了家庭的经济支柱。为摆脱困境，玛丽又将清扫商业和办公楼纳入她的服务范围，还不能糊口度日时，美国政府提供食物和其它必需品，只要有耐心填写各种福利表格和排长队。

那时詹姆斯是最年长的孩子，他有希望能够加入成人劳动力行列，帮助父母一把，然而，他这个年龄正值成为美国勇士的好年龄，他才十六岁便远渡重洋服务于美国海军。排行老二的菲利普在十二岁那年开始工作，投送当地报纸，八岁的哈猛偶尔帮哥哥的忙，两个男孩开始为他们家的美国梦添砖加瓦。哈猛还帮助妈妈一起做家务，或到外面去做清洁工作。

在这个阶段里，额外的挑战使他们直不起腰来，威尔佛莱德全家意识到他们不得不承认这样的事实：他们的美国梦正在离他们而去，至少没有什么进展。越来越清楚，爱德蒙和玛丽或许只有将他们的美国梦传承给孩子们来完成，而这在美国工薪阶层家庭中不是什么新鲜事。我有没有提及美国以无阶层社会而自豪？无阶层社会？我的老天，那么究竟谁属于工薪阶层呢？